

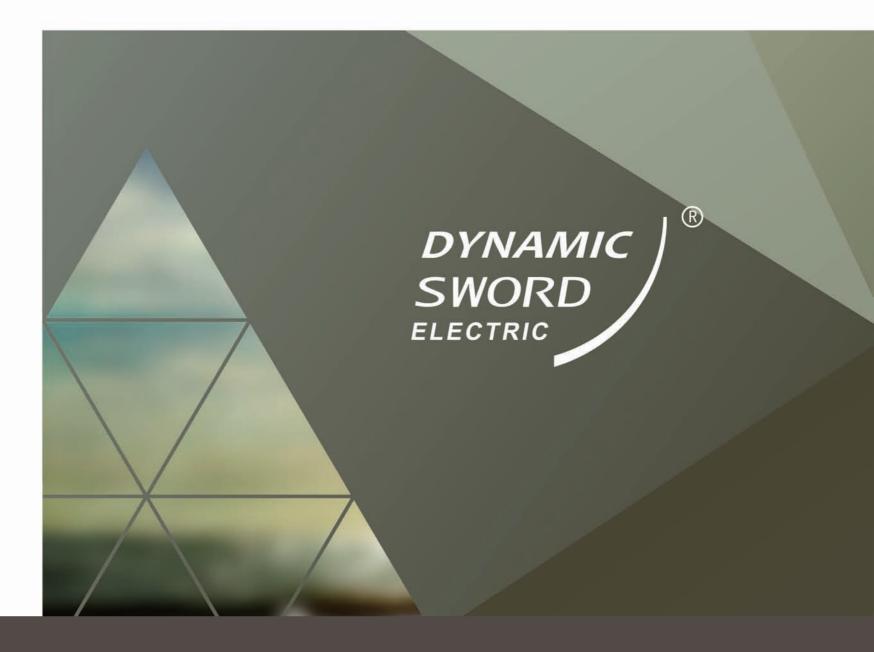
#### 北京索德电气工业有限公司

Beijing SWORD Electric Industrial Co., Ltd.

北京总部 beijing office

地址:北京市经济技术开发区兴盛街9号 邮编100176 电话:+86-10-6787 8700 传真:+86-10-6787 9700

Add.:NO.9 Xingsheng Street B.D.A. Beijing 100176 China Tel: +86-10-6787 8700 Fax: +86-10-6787 9700





### **OUR VISION**

成为中国驱动控制与智能制造领域创新的典范

### **OUR MISSION**

#### 我们的使命

- ·创新与质量,一直坚持、从未却步
- ·帮助行业发现新的方向,帮助客户做出正确的选择
- · Innovation and quality, our permanent pursuit, never flinch.
- · Assist the industry explores new directions, help customers make right choice.

DYNAMIC



### 公司简介

About SWORD

北京索德电气工业有限公司成立于1999年,是一家专业从事电气传动控制系统、电机研发和生产的国家级高新技术企业,具有国家军工二级保密资格证书。

索德电气专注于高端驱动&运动控制与系统电机的研发、制造,业务涉及船舶、电梯、新能源汽车、机器人、军品、智能制造、物联网、企业信息化等领域。产品主要包括高/中/低压变频器、船舶电力推进系统、船舶轴带发电系统、一体化电梯控制器、新能源汽车驱动控制器、移动电源发电系统、电梯物联网、企业综合信息化管理平台等。

Beijing SWORD Electric Industrial Co., Ltd founded in 1999 is a national level High & New Technology Enterprise specialized in R&D and production of Electrical Drive Control Systems and Motors, with Secondary Confidential Qualification Certificate of National Military Industry. SWORD focuses on researching, developing and manufacturing high-end Drive & Control Systems and Motors. Major businesses cover industries of vessels, elevators, new energy automobiles, robots, military products, intelligent manufacturing, IOT, enterprise informatization management, etc. Main products include mid-to-high/medium/low voltage Inverter, Marine Power Generation Propulsion System, Marine Shaft Power Generation System, Integrated Elevator Controller, New Energy Vehicle Drive Controller, Mobile Power Generation System, Elevator IOT, Enterprise Integrated Information Management Platform, etc.

### **COMPANY HISTORY**

公司里程碑

1999 公司成立SWORD was established in Beijing

2002

In the world.

世界首台电梯一体化控制器面市

The first integrated elevator Controller was succeeded

**2009** 

第二代一体化电梯控制器S9面市

In the year of 2009, the second generation product of Integrated Elevator

Controller-59 was succeeded.

2011

世界首台无刷双馈船舶轴带发电 系统面市

The first bdfm marine shaft power generation system was succeeded In the world.

第三代一体化电梯控制器E9面市

2013

The third generation product of Integrated elevator Controller-E9 was succeeded.

• 2016

新能源商用汽车"五合一"驱动控制器面市

"Five-in-one" driving controller For new energy commercial Automobile came into the market.

• 2017

国内首台新能源商用汽车"六合一"四枪快充驱动控制器面市、新能源乘用 车驱动控制器面市、第四代一体化电梯控制器S600系列面市

The first domestic four charging guns "six-in-one" driving controller for new energy commercial automobile came into the market; driving controller for new energy passenger vehicle came into the market; the fourth generation product of integrated elevator controller-s600 came into the market.

# PROFESSIONAL ENTERPRISE MANAGEMENT

### 专业化的企业管理

#### 智能化生产管理

Intelligent Production Management

...........

公司通过自主研发与技术引进相结合,实现车间生产自动化、管理应用智能化,建立了集SMT组装、THT组装、ICT测试、模块组装、FT测试、整机组装、自动化测试、机器人包装、自动化物流于一体的自动化线。通过信息化系统平台与生产设备联通,实现了工单全周期管理、流程控制、物料可追溯、质量数据在线统计分析、设备数据实时采集及生产过程透明化。

Through independent research, development and technology introduction, we have realized robotized workshop production and intelligent management application, established integrating robotized production line including SMT assembly, THT assembly, ICT testing, Module assembly, FT testing, the whole machine assembly, automatic testing, robotic packing, robotized logistics. Via combining production equipments with information system platform, we have realized work-orders full cycle management, process control, material traceability, quality data online statistical analysis, equipments data real-time collection and production process transparency.









#### 严谨的质量控制

Strict Quality Control

体

建立了ISO9001质量管理体系、汽车行业专用IATF16949=2016质量管理体系以及军工行业 GJB9001C-2017质量管理体系。

We have established ISO9001 Quality Management System, the special ISO/TS16949 Quality Management System of the automobile industry and GJB9001C-2017 Quality Management System of the military industry.

2 开发

制定了严格的产品开发过程管控体系,建立完善的测试流程,对开发各阶段交付样品质量进行把控。

We have formulated strict process control system for production development, established complete test procedure, strictly control the quality of samples delivered at each developing stage.

3 供应

建立产品供应过程质量管理体系,包含供应商管控、IQC、FQC、IPQC、OQC等检验环节, 配备自动化检测设备,层层把关生产产品质量,最终交付给客户满意的产品。

We have established quality management system for product supplying process including the control of suppliers, IQC, FQC, IPQC, OQC, etc; equipped with automatic detection devices; Quality control of product manufacture goes through the whole production process to be sure finally deliver pretty satisfied products to our customers.

4 认证

通过了CE认证、中国船级社产品认证(CCS)

国家二级保密资格证书、武器装备质量体系认证证书、装备承制单位资格证书等齐全的军工资质

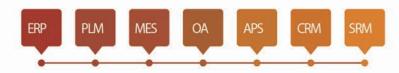
Passed CE certification and CCS certification.

We obtained complete military qualification, such as the National level ii certificate of confidentiality, the Weapon equipment quality system certificate, as well as Equipment qualification certificate.

### 大数据企业管理体系

......

Big Data Enterprise Management System





通过企业层级管理与产品生命周期管理相融合,建立以ERP、PLM、MES、OA、APS、CRM、SRM等信息处理系统为中心,以各类自动化设备、终端为数据源和控制对象,构建企业级信息系统的统一化集成平台。

实现人、机、信息系统间的互联互通,在数据高度共享和融合的基础上,利用互联网+打通线上和线下,实现信息的横纵联合,有效推进公司部门间以及合作企业间的网络化协同办公,实现数字化、可视化智能管理与生产,构建绿色节能、具有可持续发展潜能的全维数字化、智能化企业运转模式。

Through independent research, development and technology introduction, we have realized robotized workshop production and intelligent management application, established integrating robotized production line including SMT assembly, THT assembly, ICT testing, Module assembly, FT testing, the whole machine assembly, automatic testing, robotic packing, robotized logistics. Via combining production equipments with information system platform,

We have realized work-orders full cycle management, process control, material traceability, quality data online statistical analysis, equipments data real-time collection and production process transparency.







#### 专业的研发实验平台

Professional R&D Experiment Platform



通过对研发流程进行管控、研发项目平台化管理以及研发绩效、薪酬考核,激发公司研发团队的激情与高效运作。

同时公司配备齐套、先进的实验测试设备,保障产品研发过程可控、研发质量可控。

Through R&D process control, projects platformization administration and performance salary assessment, the enthusiasm and high efficien operation of R&D team are motivated.

Simultaneously, we have equipped a set of advanced experimental testing equipments to ensure product developing process and quality can be completely controlled.

#### 高效运作 质量可控

The enthusiasm and high efficient operation of R&D team are motivated.



## PRODUCT AND BUSINESS

## 产品及业务



产品方向 Product Positioning



#### 北京研发中心

Beijing R&D Centre

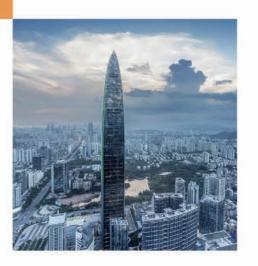
#### 电动车辆国家工程实验室

National Engineering Laboratory for Electric Vehicles



#### 研发平台

**R&D Platform** 



### 业务领域

Scope of Business



电梯控制 elevator control



船舶驱动控制 vessel drive control



机器人伺服驱动控制 robot servo drive control



物联网领域



新能源汽车驱动控制 new energy vehicle drive control



移动电源发电控制 mobile power eneration control



智能制造 intelligent manufacture

### 主要产品

Major Products

电梯一体化控制器	Integrated Elevator Controller
新能源汽车驱动控制器	New Energy Vehicle Drive Controller
船舶电力推进及轴带发电系统	Marine Electric Propulsion System & Shaft Power Generation System
移动电源变速恒频恒压发电系统	Variable-speed Constant-frequency-and-voltage generating system of Mobile Power Pack
智能制造综合信息化平台	Integrated Information Platform of Intelligent Manufacture
电梯物联网	Elevator IOT
其他	ETC

### MAJOR PRODUCTS

### 主要产品

#### 电梯控制系列

......

**Elevator Control Series** 



#### S600电梯一体化控制器

S600 Integrated Elevator Controller

### **S600**

多种功能 先进算法 躁音小 自动切换开环运行 手机蓝牙调试

Multi-function advanced algorithm low noise
Automatically switch over open-loop operation
Mobile phone blue tooth debugging

600系列产品是公司自主研发的第四代一体化电梯专用控制器。 集电机驱动控制与逻辑控制为一体。

使电梯控制更简单、运行更安全、乘坐更舒适、性价比更高。 该系列产品性能卓越,拥有一百多种功能和多种安装方式, 可满足客户各种工况需求。

具有先进的矢量控制算法及独特的抑制抖动算法, 彻底解决全速运行时的抖动问题;应用在别墅梯场合噪音小, 性能卓越;同步曳引机编码器掉线闭环自动切换开环运行, 就近平层停车,彻底解决关人、伤人的安全隐患等; 支持直接停靠及手机蓝牙调试功能等。

S600 Integrated Elevator Controller: S600 series is the fourth generation of integrated elevator controller which is researched & developed independently by SWORD. It integrates the motor driving and logical control technology, makes the elevator much easier to control, safer to operate, more comfortable to take and higher cost-performance ratio. S600 series has excellent performances with over one hundred functions and variety of installation modes, which are great convenient for most clients. S600 series has advanced vecto control algorithm and unique shaking-restraint algorithm completely solve the problem of vibration when the elevator is operating at full speed; Possesses excellent performance with much lower noises for Villa elevator; Close-loop shifts into open-loop automatically while the encoder of synchronous motor is offline and brake the car at the nearest floor, thoroughly solve hidden dangers such as lock or hurt passengers, etc.; Supports car stop directly without creeping and Bluetooth debugging of mobile phone, etc.

### **S660**

全并行处理方式 26路申梯按钮输入输出 支持同步机闭环控制

Full parallel processing method 26 road elevator button i/o Support close-loop control of synchronous motor

适用于低楼层、异步电机、电气系统成本控制严苛的工况。 该产品实现全并行信号处理方式,无需扩展满足10层全集选应用; 显示输出方式为二进制编码、BCD编码、七段码、格雷码; 26路电梯按钮输入输出,24路开关量输入,22路继电器输出, 支持同步机闭环控制,异步机闭环控制和异步机开环控制; 采用以距离控制为原则的直接停靠技术,速度曲线平滑,运行效率高; 支持直接停靠及手机蓝牙调试等功能。

S660 Integrated Elevator Controller for Parallel Communication:
Application to low floors, asynchronous motor and situation of strict cost restriction on electric system. S660 adopts full parallel signal operation mode and satisfies 10 floors full collective application dispensing with extension board; Output types of display are binary, BCD code, 7-Segment, Gray code; 26 road elevator button I/O, 24 road digital input, 22 road relay output, strong functions of signal receptior control and output; Supports close-loop control for synchronous motor and close & open-loop control for asynchronous motor; Adopt directly stop technology based on distance control, smooth curve of velocity with high operation efficiency; Supports car stop directly without creeping and Bluetooth debugging of mobile phone etc.



#### S660电梯并行一体化控制器

S660 Integrated Elevator Controller for Parallel Communication



**S610** 

#### S610电梯专用变频器

高性能矢量控制电梯专用驱动控制器。



DYNAMIC SWORD

13

DYNAMIC SWORD

#### 新能源汽车驱动控制系列

New Energy Automobile Drive Control Series

S200 门机专用控制器 Special controller for door machine



#### 高性能矢量控制门机驱动控制器

支持闭环矢量控制、开环磁通矢量控制;实现距离控制与速度控制一体,自动优化运行曲线; 先进的限位功能,保证门机运行平稳精确;具有多种关门受阻保护功能。

该产品系列还包含D1"二合一"门机(集轿顶板与变频器于一体)、D10"三合一"门机(集轿顶板、变频器与轿顶插件板于一体), 高集成度设计,节省成本并提高系统可靠性,现场安装更便捷、工时更节约。

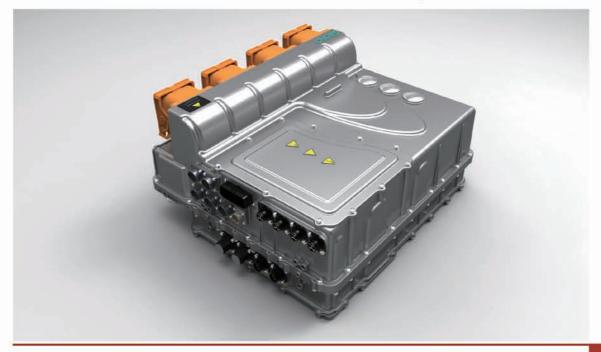
S200 Special controller for door machine: Door driving Controller with high performance vector control. Supports close-loop vector control, open-loop flux vector control; Realizes distance control and velocity control together and automatically optimizes operating curve; Advanced position-limit functions ensure door motor run steady and precisely; Possesses diversity of protection functions of door closing interruptv.

This series also include D1"2-in-1"Door Controller (integrated CarTop Board and Door Inverter), D10"3-in-1"Door Controller (integrated Car Top Board, Door Inverter and Car Top Plugin Board). With high integrated design, save costs, improve the system reliability, much more convenient for field installation and save labor hours.

### GP3 系列"六合一"商用车驱动控制器 GP3 Series of "6-in-1" Commercial Vehicle Drive Controller

集"主电机驱动+助力转向油泵+打气泵+DC-DC+绝缘检测仪+高压配电盒" 于一身的模块化"六合一"动力总成产品。 该产品彻底解决了传统分散驱动的弊病, 完美实现了新能源客车的高功率密度需求。 同时它还集成了多达4把新能源客车充电枪的快充配电, 可以在不增加装备仓容积的情况下,实现整车快速充电。 与相同功率传统分散驱动控制器比较体积减小40%, 重量减少30%,方便解决整车EMC问题, 大幅减少安装接线工作量,降低线缆及人工成本。 该系列还具有"五合一"商用车驱动控制器以及单机驱动控制器。

The modularized 6-in-1" powertrain product with Integration of "Main Motor Drive + Booster Steering Oil Pump +Air Pump + DC-DC + Insulation Detector + High Voltage Power Distribution Box", thoroughly solves problems from traditional decentralized drive and perfectly realizes the high power density demand of new energy passenger automobile. Simultaneously, it integrates the fast charging distribution of up to 4 charging guns to realize quickly charge the whole vehicle without increasing the volume of the equipment. Compared with the same power traditional decentralized drive controller, it reduces the volume by 40% and reduces the weight by 30%, conveniently solves the EMC problem of the whole vehicle, greatly reduces the installation wiring workload, and reduces the cost of cables and labors. This series also include a "five-in-one" Commercial Vehicle Drive Controller and a Single-Drive Controller.



### GP2

Passenger Vehicle Passenger verlicit

乘

用 车驱动 控 制 器





10 <sub>余项特殊安全功能设计</sub> 16 <sub>项专有技术</sub>

**GP4** 系列"双向逆变"一体化驱动控制器

在吸收前二代产品优点的基础上,创新设计将汽车驱动控制、车载交流快速充电机、交流发电站功能集于一身, 不再需要直流充电桩,直接用市政交流电充电。同时充电方式灵活多变,还可实现车对车以及对车外负载设备进行供电。





### 船舶驱动控制系列

Marine Drive Control Series

#### 船舶电力推进系统

Marine Electric propulsion System

3000<sub>kw</sub>

**CCS**ilie

ZYilie

高性能共直流母线舰船电力推进驱动控制系统, 用于船舶主推进系统控制及管理。 目前该产品已实现的最大功率为3000KW,获得CCS、ZY认证。

The vessel electric in drive control system with the high performance common DC bus is applied to the control and management of ship's major propulsion system. Presently, the maximum power enabled by this product is 3000kw and have obtained CCS and ZY certificates.



#### 船舶轴带发电系统

Marine Shaft Power Generation System

1000<sub>KW</sub>

**CCS**ilie

ZYilie

该轴带发电系统可实现变速情况下恒压、恒频发电,可适用于定距桨船舶。 具有永磁同步、无刷同步以及无刷双馈三个系列技术方案, 以满足各种船舶速度变化范围不同、安装空间需求不同以及成本要求不同, 所带来的需求变化。

最大功率为1000KW,获得CCS、ZY认证。

Marine Shaft Power Generation System: Marine Shaft Power Generation System can generate at variable-speed, constant-voltage and constant-frequency, and can be applied to Fixed Pitch Propeller Ships. With PMSM Shaft, Brushless PM Shaft and Brushless Double-Fed Shaft, three series of technology solutions, to meet the diversity of demands, such as various ship speed ranges, diverse installing space requirements, different cost requirements, etc. Presently, the maximum power enabled by this product is 1000kw and have obtained CCS and ZY certificates.







DYNAMIC SWORD ELECTRIC

#### 车载发电控制系列:

Vehicle Power Generation Control Series:



#### 行车发电系统

**Driving Power Generation System** 

索德行车自发电系统是将发动机所连接的发电机电源, 经过电源变换系统处理后,不受发动机转速变化发出恒频恒压的电能。 该系统不需要配置发动机电子调速器,在发动机低速与高速区间、驻车与行车工况下均可正常供电。

Major Features

该系统具有如下优点

高安全性: 通过功能安全设计思想,从软件架构到硬件电路以及散热结构综合计算最优控制策略,达成安全性指标。

According to the idea of functional safety designing, through all-round calculating the optimal control **High Security** 

strategy from software architecture to hardware circuit and heat dissipation structure to

achieve safety standards.

可适应高原、高低温、山地、高盐雾、高湿度等极端恶劣环境。 高可靠性:

Can adapt to the extreme conditions such as with highland, high/low temperature, **High Reliability** 

mountainous, high salt fog, high humidity, etc.

低噪音: 由于车辆底盘只有发电机,取消了液压机构,减少了底盘噪音源。

Because only the generator is in the chassis and the hydraulic mechanism has been removed, Low Noise

the chassis noise is reduced.

具备智能故障诊断功能,可以准确地定位故障,快速处理故障;并且取消了液压机构,减少了系统维护工作量。 维护保养方便:

With intelligent fault detection function, it can accurately locate the fault and quickly handle the fault. Convenient Maintenance

With elimination of the hydraulic mechanism, the system maintenance workload is reduced.

通过无线网络(地面或卫星)与保障中心实时交互数据信息,实现与保障中心的远程互动。 远程联网:

Via wireless network (ground or satellite) to real-timely exchange data information with Remote Network Connection the guarantee centre to realize the remote interaction.

应用公司独有的集中并网技术,可以方便地将多台车辆自发电系统集中并网,满足大载荷情况下用电需求。 集中组网供电:

Unique centralized grid-connected technology of SWORD makes it convenient Centralized to set up the centralized network from automatic power systems of multiple vehicles

Networking Power Supply and meets the demand of electricity under heavy load.

可适配各类型军车以及移动电源车,不需进行发动机电子调速改造。 适配车型广:

Match various types of military vehicles and mobile power vehicles and don't need electronic Wide matched vehicle models

speed adjustment of the engine.

发电机输出电压等级200V/400V/690V可任意选。 电压等级选择性广:

Generator output voltage levels 200V/400V/690V are optional. Wide Selectivity of Voltage levels

由于采用先进电力电子技术,过压,欠压,过载,短路,过温等保护精准、响应速度快,大大优于传统液压调速方式。 保护功能齐全:

Due to the adoption of advanced power electronics technology, the protection for overvoltage, Perfect Protective Functions

undervoltage, overload, short circuit, overtemperature, etc.

is accurate and response speed is faster which is much better than the traditional

hydraulic speed regulating mode.

# INDUSTRIAL ROBOT DRIVE CONTROL SERIES

### 工业机器人驱动控制系列

#### 一体化伺服驱动及控制器

Integrated Servo Drive Controlle

该产品集伺服驱动与控制器一体化设计,实现了系统前馈与 反馈双控制,大幅度的提升机器人的控制精度与效率,可同 时控制至多6个工业机器人电机,适用于中高端工业机器人。

由于驱控一体技术采用并行总线,伺服驱动与控制一体化设计,运动控制芯片实时与伺服驱动芯片进行数据交换,保证电流环的运算共同产生。同时伺服驱动芯片也会提前获得运动控制的规划信息,从而实现系统的前馈与反馈双控制,进而大幅度的提升机器人的控制性能与效率。该产品真正实现高速、高精的控制特性,可以达成各种常规控制系统无法实现的控制性能。



Ntegrated design with servo drive and controller, implement double-control of the system feedforward and feedback, greatly improve control precision and efficiency of the robot, can control up to six industrial robot motors simultaneously, apply to mid-to-high-end industrial robots.

Due to the integration technology of drive-control adopts parallel bus, integration design with servo drive and control, data exchange between motion control chip and servo drive chip is real-time and ensure the operation of current loop co-occur. Simultaneously, the servo drive chip will obtain the planning information of motion control chip in advance, so as to realize double-control of the system feedforward and feedback, and greatly improve the control performance and efficiency of the robot. The control characteristics of high velocity and precision can be really achieved by this product. Control performances that various conventional control systems can't realize, can be achieved by this product.



**自** 机

驱动器









### 智能制造信息化系统系列

Intelligent Manufacturing Information System Series:

自主研发O'GEN信息化综合管理平台,集ERP、PLM、MES、SRM、CRM、OA、APS、售后管理系统及远程服务系统于一体,成功突破了系统间、系统与设备间、设备与设备间互联互通以及数据采集的关键技术瓶颈,实现了系统融合、高度集成、数据共享。

Independent research and develop o 'gen information integrated management platform, integrate erp, plm, mes, srm, crm, oa, sap, after-sale management system and the remote service system, successfully break through the key technical bottleneck of connectivity and data collection in system-system, system-equipment, equipment-equipment, realize system fusion, high integration and data sharing.

DYNAMIC SWORD ELECTRIC

### 物联网应用系列

IOT APPLICATION SERIES

#### 电梯物联网:

IOT of Elevator

集远程监控、维保管理、远程协助、售后服务管理、手机APP 干一体。

It integrates remote monitoring, maintenance management, remote assistance, after-sales service management, and mobile phone APP.

#### 具有如下功能:

Main Functions:

通过手机APP、WEB远程监视电梯运行参数,实时掌握电梯运行状态。

The elevator operating state can be mastered in real time through mobile APP or Web remotely monitoring elevator operating parameters.

一电梯运行故障实时短信、APP消息通知报警,及时处理异常状况。

Operation faults of the elevator can be real-timely informed via text and APP messages, abnormalities will be coped with in time.

电梯困人自动拨打电话,远程安抚受困人员,并通知救援。

Automatically dial the phone once have passengers are trapped in the elevator, remotely placate strapped passengers and inform to rescue.

▶ 电梯维保定时自动提醒、手动派发紧急工单,通过手机APP记录维保数据。

Periodically automatic remind about elevator maintenance, manually distribute emergent work order, record maintenance information via mobile phone APP.

服务完成后客户签字拍照评价维保质量,有效促进服务提升。

TCustomer signs and takes photos to evaluate maintenance quality after finishing data and service to promote service enhancement.

售后配件、服务申请,及时通知厂家发货、派人,并可对数据进行记录、统计分析。

After-sale parts/service application, timely inform the manufacturer of delivery, dispatching, also the data can be recorded and statistically analyzed.

7 维保服务、售后服务数据统计分析,挖掘自身的短板,指明改进的方向,为用户决策提供数据支持。

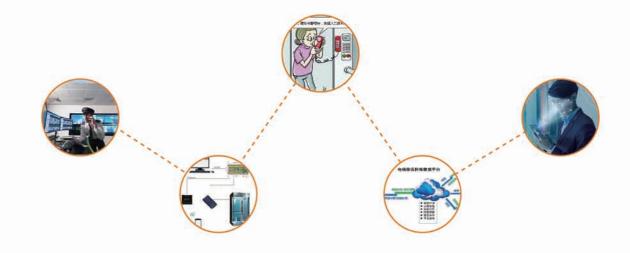
Statistically analyze the data of maintenance and after-sales service, excavate own shortcoming, give the improvement direction, provide data support for user's decision-making.

○ 现场人员通过手机APP远程邀请技术专家协助解决现场问题,极大缩短解决现场问题的时间,提升效率。

The on-site worker remotely invites technical experts through mobile phone APP to help solve the problem of the site, greatly shorten problem solving time and improve the efficiency.

○ 现场人、WEB、手机APP一体操作,方便移动办公。

The integration operation of web and mobile phone App is pretty convenient for mobile office.





手机APP远程邀请技术专家协助

remotely invites technical experts through mobile phone APP to help solve the problem

## DLIC

### **BUSINESS PARTNER** & SERVICE NETWORK

## 合作伙伴及服务网络

#### 索德营销、服务及伙伴网络遍及欧洲、亚洲、南美洲、非洲等地区, 以及中国大陆的300多个核心城市和地区。

Our products have been exported to all over the world, and enjoy a great impact and market share in Europe, Asia, South America and Africa. We also established long-term business relationsship with customerrs from mailand of 300 reigns and cities.





# CORPORATE CULTURE

索德文化



## SOCIAL HONOR 社会荣誉



索德电气拥有CCS认证,

拥有两项世界首创、国际领先认证

获得了发明专利、实用新型专利、外观专利共40余项

SWORD Electric has obtained CCS certification, and with 2 world leading, original technology innovations certification and other 40 patent for invention, patent for utility models, design patent, etc.



























